

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

IMA/INV/11

23 de agosto de 1996

(96-3293)

Acuerdo Internacional de la Carne de Bovino

Original: francés

CONSEJO INTERNACIONAL DE LA CARNE

Catálogo de las políticas nacionales y las medidas comerciales

Rumania

Las Partes han convenido en comunicar "información sobre sus políticas nacionales y sus medidas comerciales en el sector bovino, inclusive los compromisos bilaterales y plurilaterales, y notificarán lo antes posible toda modificación que se opere en tales políticas o medidas que pueda influir en el comercio internacional de carne de bovino y animales vivos de la especie bovina" (artículo III.3). "La Secretaría establecerá y mantendrá al día un catálogo de todas las medidas que influyan en el comercio de la carne de bovino y de los animales vivos de la especie bovina, con inclusión de los compromisos resultantes de negociaciones bilaterales, plurilaterales y multilaterales" (artículo III.4).

Los documentos que contienen la respuesta al cuestionario sobre las políticas nacionales y las políticas comerciales se distribuyen con la signatura IMA/INV y son objeto de revisiones a medida que se reciben las notificaciones.

ELEMENTOS DE POLÍTICA SECTORIAL PARA LA CABAÑA DE BOVINOS Y LA PRODUCCIÓN DE CARNE DE BOVINO

I. En Rumania, la producción animal ocupa el segundo lugar en el valor de la producción agropecuaria. Dentro de la producción animal, la carne de bovino ocupa el tercer lugar con el 7,7 por ciento, después de la carne de porcino y de aves de corral.

En materia de propiedad, tras las grandes transformaciones producidas después de 1989 también en la agricultura se ha modificado sensiblemente la estructura de la cabaña de bovinos y de la producción de carne de bovino. De tal suerte, en 1992 el 77 por ciento de la cabaña de bovinos se encontraba en haciendas privadas, el 4 por ciento en empresas comerciales de capital privado y cerca del 18 por ciento en granjas del Estado. Actualmente, el sector privado posee más del 85 por ciento de la cabaña total de bovinos (cerca del 90 por ciento del total de vacas y vaquillonas).

Las explotaciones agrícolas suman en Rumania 1.800.000, de las cuales el 99,9 por ciento lo constituyen pequeñas haciendas familiares.

Entre 1989 y 1995, el número de cabezas de bovinos ha estado disminuyendo cada año. De un total de 6,4 millones de cabezas al 1° de enero de 1989, se pasó a 3,5 millones en 1995 (una disminución del 45 por ciento respecto de 1989).

La disminución del número de bovinos ha influido directamente en el descenso de la producción de leche y carne.

Este descenso de la producción de leche y carne está directamente vinculado a las principales razas de bovinos.

Las principales razas de bovinos y su importancia respectiva en la producción cárnica son las siguientes: "Baltata" rumana de tipo Siemmental - 41 por ciento, Bruna de tipo suizo - 30 por ciento, y Friza - 27 por ciento.

Actualmente la producción de carne de bovino representa el 18 por ciento de la producción cárnica total.

En lo que respecta al consumo de carne, en los últimos cuatro o cinco años se ha registrado una disminución gradual: de 16 kg por habitante en 1990 a 11 kg por habitante en 1995, cifrándose en el 20 por ciento la parte del consumo de carne en el consumo total por habitante.

La disminución del consumo de carne de bovino responde a la disminución de la cabaña, junto con la liberalización de los precios del producto; en tales circunstancias, el consumidor ha optado por la carne de porcino y de aves de corral.

II. Precios

A partir de 1993, se han liberalizado totalmente la producción y los precios de la carne de bovino. Todos los precios, desde los terneros hasta la carne en canales y elaborada, se establecen sobre la base de la oferta y la demanda.

En 1995, el precio medio de venta de los terneros era de 2.000 lei por kg, mientras que los bovinos jóvenes de 350 a 450 kg de peso se vendían a un precio medio de 2.300 lei por kg.

III. Régimen en frontera

Las importaciones de animales vivos de la especie bovina para reproducción o matadero, así como de productos elaborados, no están sujetas a restricciones no arancelarias; los derechos de aduana oscilan entre 3 y 169 por ciento.

La importación de animales para reproducción está exenta de derechos de aduana.

No se imponen restricciones arancelarias a la exportación. Sin embargo, anualmente el Ministerio de Agricultura y Alimentación determina las categorías animales y el peso mínimo que se admiten para la exportación (Resolución del Gobierno N° 79, de 30 de enero de 1995).

Las importaciones y exportaciones requieren el aval sanitario-veterinario y la presentación de certificados sanitarios-veterinarios relativos a la salud y el transporte.

IV. Ayuda interna

Con el fin de asegurar la viabilidad de las explotaciones privadas y mejorar la producción, el Estado ayuda a los productores de bovinos mediante asignaciones presupuestarias, créditos en condiciones más ventajosas y asistencia especializada (en aplicación de la Ley N° 83 de 1993).

Los productores de bovinos pueden beneficiarse de una ayuda de hasta el 50 por ciento del precio de venta bajo las siguientes condiciones:

- las asignaciones presupuestarias deben utilizarse para la adquisición de material de reproducción de la mejor calidad, para la sustitución de las razas menos productivas;
- los reproductores adquiridos no pueden venderse ni faenarse durante cuatro años;
- esta ayuda podrá acordarse a las explotaciones agropecuarias que utilizan más de tres vacas lecheras por ciclo productivo.